

Beispiel eines Veranstaltungstextes:

## »Und Muhammed ist Sein Prophet«

Einblicke in die Religion des Islams

In der Bundesrepublik leben heute rund vier Millionen Muslime unterschiedlicher Herkunft. Viele von ihnen haben ihre Sitten und Gebräuche beibehalten. Ihre heilige Schrift, der Koran, hat ihre Anschauungen geprägt, bestimmt auch in manchen Bereichen ihr tägliches Leben, das uns manchmal befremdlich erscheint.

Was aber wissen wir vom Islam wirklich? Nicht zuletzt die jüngsten Ereignisse und Auseinandersetzungen im Nahen Osten und die rasanten Entwicklungen in der islamischen Welt führten zu heftigen Diskussionen und zur Verfestigung von klischeehaften Bildern über diese Religion. Vorurteile und Unkenntnis führten und führen immer noch in der westlichen Welt zu Ängsten, die die ursprüngliche islamische Lehre durch nichts rechtfertigt. Viele Fragen bleiben nach wie vor offen und werden in den Medien nur unzureichend thematisiert.

Im Mittelpunkt dieser Veranstaltung steht die sachliche Information über die elementaren Grundlinien und Gebote dieser dritten Offenbarungsreligion.

Entstehung und Ursprung des Islams, Leben und Wirken des Propheten Muhammed, aber auch die schiitischen und sunnitischen Ausprägungen des Islams werden in verständlicher Form dargestellt. Die wichtigsten Glaubensinhalte und die grundlegenden Pflichten der gläubigen Muslime werden erklärt. Einführende Hinweise und Erläuterungen zum Inhalt und Aufbau des Korans sollen den Zugang zur Lektüre erleichtern.

Darüber hinaus werden auch einige interessante Gemeinsamkeiten und prägnante Unterschiede zwischen den beiden Offenbarungsreligionen Christentum und Islam aufgezeigt.

Die Veranstaltung soll Möglichkeiten der besseren Verständigung zwischen dem christlichen und muslimischen Kulturkreis aufzeigen und dazu ermutigen, fremden Religionen und Lebensweisen offener entgegenzusehen.

Im Anschluß an die Ausführungen von Nevfel Cumart wird es die Möglichkeit zur Beantwortung von Fragen aus dem Publikum sowie einer gemeinsamen Diskussion geben.

Was ist das für eine Religion, der weltweit eine Milliarde Menschen angehören? Dieser Frage ging am Mittwochabend im Vortragsraum der Faktorei Nevfel Cumart nach. Dabei erwies sich der sympathische Turkologe und Islamwissenschaftler als kompetenter Kenner der Materie Islam – wohltuenderweise nicht als Eiferer. *Bergsträßer Anzeiger*

In drei Perioden gliedert der Turkologe und Lyriker Nevfel Cumart die Geschichte der türkischen Gastarbeiter in Deutschland. Seine kenntnisreichen Ausführungen vermitteln dem Publikum einen aufschlußreichen Einblick in den Verlauf der Migration. *Frankfurter Rundschau*

In seinem lebendigen Vortrag gab Cumart eine fundierte Einführung in die Landeskunde der Türkei, um anschließend ausführlicher auf die soziale, politische und wirtschaftliche Situation des begehrten Reiselandes einzugehen. Dabei stellte er seinen Ruf unter Beweis, ein Kenner der schwierigen politisch-gesellschaftlichen Verhältnisse in der Türkei zu sein. *Osnabrücker Sonntagsblatt*

Parallelen zwischen Bibel und Koran zog Cumart im Haus der Begegnung. Der Islamwissenschaftler aus Bamberg referierte im Rahmen der Woche des ausländischen Mitbürgers über das Menschenbild des Islams. Sein Ziel: Vorurteile abbauen und zum Dialog einladen. *Gäubote*

Die Veranstaltung stand zwar unter dem spröden Titel »Türkische Literatur in der Migration«. Aber gemacht: Auch in der Stadtbibliothek ist Cumart voll auf den Dialog mit seinem Publikum »abgefahren«. Denn Cumart wäre nicht Cumart, wenn er nicht jederzeit genug Freiräume böte für Fragen, Gedanken und Anregungen seiner Zuhörer. *Südhessen Morgen*

Kontaktadressen für Lesungen und Veranstaltungen:

Nevfel Cumart

Viktor-von-Scheffel-Straße 33 · 96049 Bamberg

Mobiltelefon: 0163-685 34 34

info@cumart.de · www.cumart.de



GRUPELLO VERLAG

Schwerinstraße 55 · D-40476 Düsseldorf

Tel. 0211-498 10 10 · Fax 0211-498 01 83

grupello@grupello.de · www.grupello.de

## Nevfel Cumart



## Vorträge und Seminare

# Themenauswahl

## Der Islam

- »Und Muhammed ist Sein Prophet«  
Einblicke in die Religion des Islams
- »Das Paradies liegt zu ihren Füßen«  
Die Stellung der Frau im Islam
- »Annäherung oder Abgrenzung?«  
Möglichkeiten eines christlich-islamischen Dialogs
- »Gottesstaat und Parlament«  
Sind Islam und Demokratie miteinander vereinbar?
- »Bedroht die Scharia den Westen?«  
Über das islamische Recht in der modernen Zeit
- »Das Schwert Allahs oder eine Krise der Moderne?«  
Der Fundamentalismus im Islam
- »Die Gärten der Erkenntnis«  
Eine Einführung in die islamische Mystik

## Die Türkei

- »Vom Elfenbeinturm in die anatolische Steppe«  
Türkische Literatur der Moderne
- »Sonne, Meer und Tempelgräber«  
Türkei – Urlaub in der Heimat der Gastarbeiter
- »Vom Bosphoros bis zum Ararat«  
Staat, Politik und Gesellschaft in der Türkei

## Die Migration

- »Zu Hause in der Fremde«  
Lebenssituation der Ausländer in Deutschland
- »Das Leben ist eine Karawanserei«  
Migrationsliteratur in der Bundesrepublik
- »Zwischen McDonalds und Minarett«  
Die zweite Ausländergeneration in Deutschland

Cumart konzipiert den Ablauf der Veranstaltungen flexibel. Sie eignen sich auch für Jugendliche (z. B. an Schulen oder in Jugendzentren). Dabei berücksichtigt er die Vorkenntnisse in der Gruppe. Je nach Wunsch kann die Länge der Veranstaltungen variiert werden. Eine vollständige Themenliste sowie ein Veranstaltungstext für das ausgewählte Thema wird gerne zugeschickt.

# In verschiedenen Welten

Islamwissenschaftler Nevfel Cumart gefragt in Potsdam

Ein starres Konzept hat er nicht in der Tasche. Gerade deshalb sind die Vorträge und Veranstaltungen mit dem deutsch-türkischen Schriftsteller und Referenten Nevfel Cumart so einmalig. Wer das Glück hatte, ihn bei seinen Auftritten in Potsdam zu erleben, wird sicher gern daran zurückdenken.

Ein Mammutprogramm liegt hinter Cumart, der als Gast der Berlin-Brandenburgischen Auslandsgesellschaft in der Landeshauptstadt weilt. Kinder, Gymnasiasten und Erwachsene waren gleichermaßen seine Zuhörer. Muckmäuschenstille herrschte unter anderem auch in der Zweigbibliothek am Stern. Zwei elfte Klassen des Leibniz-Gymnasiums lauschten den Worten des Islamkenners. Fragen wie: Was bedeutet eigentlich Islam? Was genau ist der Koran und wer war Mohammed? Woher kommt die Sitte des Fastens? oder Was hat es mit dem Fundamentalismus auf sich? waren Ausgangspunkte sehr lebhafter und verständlicher Erläuterungen des sympathischen Referenten. (...)

Cumart, der auch als Lyriker und Übersetzer bekannt wurde und bisher mit mehreren Literaturpreisen ausgezeichnet wurde, tourt schon seit vielen Jahren durch Deutschland. Außerdem unternahm er Lese- und Vortragsreisen nach England, Irland und in die Türkei. Die Religion des Islams, die Migration in Deutschland und türkeikundliche Themen stehen neben Lesungen aus seinen Büchern im Mittelpunkt seiner Veranstaltungen. Durch sein wohlthuend sachliches und lockeres Auftreten versteht es Cumart immer wieder, die Herzen des jeweiligen Publikums zu erobern. Weder liest er ab noch hält er sich starr an ein festes Konzept, vielmehr gestaltet das Publikum durch seine Fragen auch den Verlauf der informativen Veranstaltungen mit.

In seinen Veranstaltungen schafft Cumart Vorurteile und Klischees aus der Welt und trägt so dazu bei, Ausländer und die islamische Welt differenzierter zu betrachten. (...)

Potsdamer Neueste Nachrichten

# Nevfel Cumart

geboren 1964 in Lingenfeld, zählt mit über 18 Gedichtbänden zu den produktivsten Lyrikern seiner Generation. Cumart studierte Turkologie, Arabistik und Islamwissenschaft und lebt seit 1993 als freier Schriftsteller, Referent, Übersetzer und Journalist in Stegaurach bei Bamberg.



Neben Lyrikbänden in Deutsch und Englisch veröffentlichte er auch einen Band mit Erzählungen, außerdem Prosabeiträge, Aufsätze und Essays in Anthologien und Fachpublikationen. Er übersetzte Bücher türkischer Autoren ins Deutsche und publizierte Portraits, Aufsätze und Rezensionen über die türkische Literatur der Moderne.

Cumart absolvierte diverse Stipendien- und Forschungsaufenthalte in Ägypten, Türkei, Tunesien und den USA. Seit 1990 hält er Vorträge und leitet Seminare an Schulen, Universitäten, Jugendzentren, Akademien, VHS, Kirchlichen Bildungswerken u. a. m.

Seine Lese- und Vortragsreisen führten ihn mehrfach ins Ausland (u. a. England, Irland, Türkei, Schweiz, Polen).

## Literaturpreise und Auszeichnungen

- Literatur-Förderpreis des Landes Rheinland-Pfalz 1992
- Bayerischer Förderpreis für Literatur 1995
- Aufenthaltsstipendien im LCB, Berlin 1995 und 1996
- Kulturpreis Bayern 2008
- Kulturpreis der Oberfrankenstiftung 2009
- Pax-Bank-Preis 2011
- Poetikprofessur der Universität Innsbruck 2012
- Bundesverdienstkreuz am Bande 2014

## Gedichtbände (Auswahl)

*Das ewige Wasser* (1990), *Das Lachen bewahren* (1993), *Verwandlungen* (1995), *Zwei Welten* (1996), *Schlaftrunken die Sterne* (1997), *Waves of Time – Wellen der Zeit* (1998), *Auf den Märchendächern* (1999), *Ich pflanze Saatgut in Träume* (2000), *Seelenbilder* (2001), *Unterwegs zu Hause* (2003), *Beyond Words – Jenseits der Worte* (2006), *Dem Leben entgegen* (2009), *Unter den Flügeln der Nacht* (2012), *Feuerzunge* (2015), *Wüstenakazie* (2015)

Erzählungen *Hochzeit mit Hindernissen* (1998)